

## Общи условия

/Версия май, 2024 г./

### I. Обща информация

„Каталиста“ ООД (наричана по-долу „Телерик Академия“ или "Академията") е частна образователна организация за кариерен старт и успешна професионална реализация. Като такава Академията предоставя практическо обучение, което помага на ученици, студенти и специалисти от различни области да се подготвят за дигиталното бъдеще. [Telerik Academy Alpha](#) и [Telerik Academy Upskill](#) са образователни програми на Телерик Академия, които се провеждат в присъствена форма на обучение.

Описаните тук Условия за участие (наричани по-долу „Условията“) важат за всички обучения и програми, които Телерик Академия предлага.

Със съгласието си с настоящите условия, всеки участник се съгласява, че Условията, включително и препратките в Условията (като напр. [Инструкция за безопасност при работа с компютри в учебна зала](#) и всички останали), са обвързващи за него.

### II. Комуникация и деклариране на съгласие с Общите условия

Комуникацията между Академията и участника се осъществява по електронен път, чрез изпращане на съобщение на електронната поща на Академията: [info@telerikacademy.com](mailto:info@telerikacademy.com), посредством информация в профила на курсистите в онлайн платформата на Академията (наричана по-долу „Системата“), във форума на Академията ([forum.telerikacademy.com](http://forum.telerikacademy.com)) и други онлайн платформи. Всички волеизявления и действия, направени по електронен път, са обвързващи за участника.

Със запознаването на настоящите Общи условия, с всяко действие като посещение на сайта, достъпване и/или навигация, или браузване на раздели от сайта участникът се съгласява всички направени от него електронни изявления и действия във връзка с ползването услугите на Академията да имат силата на негов саморъчен подпис, положен при негово изрично съгласие.

### III. Използване на уебсайта на Телерик Академия

Уебсайтът <https://www.telerikacademy.com> (наричан по-долу „Уебсайтът“) описва всички програми на Телерик Академия, както и събития, които могат да бъдат организирани от Академията и водени от лектори, които не са част от „Каталиста“ ООД. Участието в програмите и събитията в рамките на Академията е изцяло доброволно.

Моля прочетете внимателно този документ преди да използвате Уебсайта. Тези Условия представляват договор между Вас и Академията, чрез който, при спазване на условията, получавате правото да използвате безплатно информацията на Уебсайта за лични и нетърговски цели. Точка III от Условията има обвързващо действие само в отношенията между Вас като потребител на Уебсайта и „Каталиста“ ООД. Чрез достъпа до Уебсайта Вие се съгласявате да се обвържете с настоящите Условия и всички последващи промени в тях,

както и се задължавате да ги спазвате. В случай че не сте съгласни с което и да е от условията, моля не използвайте този Уебсайт.

#### **Ограничаване на отговорността**

Академията прави всичко възможно, за да поддържа на Уебсайта си вярна, точна и актуална информация, без това да изключва възможността инцидентно да възникват обективни несъответствия или пропуски. Академията не носи отговорност за последиците, в това число евентуални вреди, породени от или свързани по какъвто и да е начин с достъпа, употребата или невъзможността за достъп или употреба на този Уебсайт. Цялата информация на Уебсайта се предоставя в съответствие с действащото българско законодателство, без гаранция от страна на Академията за нейната точност, актуалност, ненакърнимост и безопасност от злонамерени атаки на трети лица.

Академията не носи отговорност за субективните възприятия и интерпретация на точността, пълнотата и полезността на информационните ресурси и материали на този Уебсайт.

Академията не носи отговорност за информацията (в т.ч. за нейната пълнота и достоверност), съдържаща се в сайтове, към които настоящият Уебсайт съдържа препратки.

Академията има право на обезщетение за всички вреди, разноски и претенции на трети лица, които са следствие от нарушение на тези общи условия и/или нерегламентирана употреба на Уебсайта.

#### **IV. Авторски права и лицензи**

Уебсайтът, Системата и информационните ресурси и материали, разработени от екипа на „Телерик Академия“ и публикувани на Уебсайта и Системата (поредица от видео лекции, презентации, задачи и други учебни материали за целите на обучението в Академията), са интелектуална собственост на „Каталиста“ ООД.

Всички права на интелектуална собственост върху Уебсайта и Системата и запазени марки и логота, публикувани на Уебсайта и Системата, са обект на закрила по действащия Закон за авторското право и сродните му права, а нерегламентираното им използване представлява закононарушение и влече гражданска, административно-наказателна и наказателна отговорност в съответствие с действащото българско законодателство.

#### **Информационни ресурси и материали**

Публичните информационни ресурси и материали, публикувани на Уебсайт и Системата, могат да бъдат използвани при спазване на условията, посочени в съответния приложим към ресурсите и материалите лиценз. За достъп до публични материали, е необходимо да имате регистрация в Системата. Лицензът, приложим по отношение на публичните ресурси и материали, е следният

#### **1. Лиценз за използване на материали (с некомерсиална цел) - Attribution - NonCommercial-NoDerivs 3.0 Unported**

Лицензът Ви дава възможност свободно да използвате, копирате и споделяте всички презентации и ресурси на Академията, обозначени със съответния лиценз, без да ги променяте и при следните условия:

- 1.1 Необходимо е да се цитира носителя на авторските права като източник на материалите. Това може да бъде Телерик Академия, външна организация или лектора на самия курс
- 1.2 Материалите не могат да бъдат използвани с комерсиални цели
- 1.3 Съдържанието не може да бъде променяно, преработвано или надграждано. Не се разрешава разработката на производни материали (преводи, модификации и др.).

Прочетете [пълната информация за лиценза на английски език](#).

За достъп до материали от курсове, които не са публично достъпни, е необходимо да сте участник в съответния курс и да имате регистрация в Системата. Условието за използването, копирането и споделянето на тези материали са уредени в Договора за участие.

### **Използване на изображения**

Снимки на Телерик Академия могат да се използват от външни лица само при условие, че Академията е цитирана като техен източник. Трети лица могат да използват логото на Телерик Академия, както и всички визии, свързани с бранд идентичността на Академията, едва след предварително одобрение от страна на Академията.

### **Използване на името на Академията в наименованието на организации на участници**

Наименования на организации на участници в Академията, които включват името на Телерик Академия или търговската марка на Академията, се използват едва след предварително одобрение от страна на Академията.

Преди да се създаде нова организация на участници в Академията през целия срок на обучение и/или след прекратяване на обучението, както и в случаите, в които участници желаят да внасят промени в съществуващата Общност на Академията (Telerik Academy Alumni Group), участниците трябва първо да се консултират и да получат предварително одобрение от Академията.

## **V. Създаване на профил в Telerik Academy Learn**

Telerik Academy Learn ([learn.telerikacademy.com](http://learn.telerikacademy.com)) е изградена и поддържана от Телерик Академия централизирана информационна система (наричана за краткост „Системата“), в която се съхраняват информация за учебните курсове, участниците в обученията, техните резултати от курсовете (напр. домашни, проекти, оценки и постижения и др.), разписания на учебни зали, курсове и занятия и друга информация, свързана с учебния процес и дейността на Академията.

Всеки участник, който иска да се включи в курс или програма на Телерик Академия, трябва да създаде потребителски профил в Системата. Системата позволява на всеки регистриран участник да участва в курсовете на Академията, както и да следи записаните от него/нея курсове. Чрез създаването на профил, участникът дава съгласието си Академията да събира, обработва, съхранява и използва информацията в профила му за целите на обученията. Попълването на регистрационната форма и съгласието с настоящите Условия са обвързващи

за участника и представляват обвързващо писмено волеизявление по смисъла на Закона за електронния документ и електронния подпис („ЗЕДЕП“). Участникът носи отговорност за попълване на неверни данни.

### **Участници под 18 години**

Ненавършили пълнолетие лица нямат право да взимат участие в обученията на Телерик Академия.

### **Създаване на уникален профил**

Всеки участник в курсовете на Академията се съгласява да създаде само един профил в Системата. Участниците, които разполагат с няколко профила и кандидатстват с тях за една и съща програма, ще бъдат дисквалифицирани от нея, без право на повторно кандидатстване за съответната приемна кампания.

## **VI. Поверителност и предоставяне на данни на трети лица**

Телерик Академия защитава поверителността на личните данни, които обработва с най-висока степен на грижа в съответствие с най-високите национални, ЕС и международни стандарти. С приемането на настоящите условия, потребителите се съгласяват да се запознаят с [„Политиките за личните данни“](#) (на български и английски език) на Телерик Академия.

С приемането на настоящите общи условия, потребителят се съгласява „Каталиста“ ООД да съхранява и обработва неговите лични данни, съгласно изискванията на Закона за защита на личните данни.

Потребителят декларира и изрично си съгласие личните му данни да бъдат предоставяни на и обработвани от партньори на „Каталиста“ ООД спрямо условията, описани в Договора за участие. Така изразеното съгласие е валидно при спазване на Закона за защита на личните данни и от лицата, на които се предоставят личните данни.

С настоящото потребителят декларира съгласие за съхранение и обработка на личните данни при спазване на разпоредбите на Закона за защита на личните данни.

## **VII. Обучение в курсове и програми на Телерик Академия**

Всеки, който има интерес към обученията на Академията, може да кандидатства за участие в курсовете/програмите на Телерик Академия. Процесът включва, но не се ограничава до, създаване на личен профил в Системата и подаване на кандидатура за съответния курс или програма. Поканените да се включат в обучение кандидати подписват договор за участие в обученията (наричан „Договорът“).

Информация за всички курсове и програми на Академията може да бъде намерена на сайта на инициативата.

С приемането на настоящите Условия за участие участниците в курсовете и програмите на Академията се съгласяват, че:

- са запознати с правилата и методите на обучение, които могат да бъдат намерени на страниците на курсовете в сайта на организацията.
- Академията има правото да използва предоставените от тях лични данни и да прави снимки и видео записи по време на занятията и изпитите, които след това да публикува онлайн и използва за популяризация на Академията или на определен

курс/програма.

- Академията има възможност да се свързва с участниците по всяко време с цел предлагане/обявяване на работни позиции.
- Академията има право да изисква от участниците да инсталират и използват определен софтуер (в това число софтуер, разработен от екипа на Академията) или да преустановят употребата на предварително изброени софтуерни програми на компютрите, използвани от участниците по време на изпитите и учебните занятия.
- Академията има право да се свързва с участниците по време и след завършване на обучението им с цел проследяване на тяхната кариерна реализация, събиране на обратна връзка и препоръки, както и разпространение на информацията относно нови инициативи, курсове, програми и събития.
- Академията има право да ограничава достъпа до всички материали и курсове, които не са предназначени за публично ползване.
- Обученията се провеждат в присъствена форма на обучение. За задължителна присъствена форма на обучение се считат организирания срещи (по време на обучението) в които курсистът е присъствал поне 90 (деветдесет) процента от продължителността на срещата.
- Кандидатстването за курс или програма може да включва, но не се ограничава до, следните елементи:
  - Регистрация в Системата и подаване на документи за кандидатстване
  - Полагане на входен изпит
  - Полагане на когнитивен тест
  - Интервю
  - Друг инструмент за подбор на кандидатите, избран от страна на Академията
- Приетите за обучение курсисти следва да подпишат Договор за участие в срок, посочен от Академията
- Подробна информация за записване на всеки курс/програма е налична на сайта на Телерик Академия.

## Sprint курсове

### **Възстановяване на суми**

Вашата поръчка не отговаря на условията за възстановяване на сумата, ако промените мнението си за участие или осъзнаете, че не можете да присъствате.

Вашата поръчка отговаря на условията за възстановяване на сумата, ако:

- Събитието е било отменено през последните 30 дни.
- Събитието е било отложено за повече от 60 дни без да бъде определена нова дата.

Ако вашата поръчка отговаря на условията за възстановяване на сумата и желаете да поискате такова, моля пишете на [info@telerikacademy.com](mailto:info@telerikacademy.com) и поставете „Refund“ в заглавието,

заедно с вашето пълно име и името на Sprint курса, в който сте записани, в тялото на имейла.

Имейл адресът, от който ни пишете, че искате възстановяване и предоставеното пълно име вътре в него, трябва да съвпадат с имейл адреса и името на лицето, записано в посочения Sprint курс, както и също така трябва да има направено валидно плащане.

Нашият екип ще отговори в рамките на 10 работни дни.

### **VIII. Оценяване и сертифициране**

Участниците, покрили критериите за успешно завършване на отделните програми/курсове в Телерик Академия, могат да получат сертификат за завършено обучение и придобити практически умения. Критериите за успешно завършване и получаване на сертификат са описани в Договора за участие.

В случай, че учебно заведение в България или чужбина заяви готовност да присъди кредити или признае изпити по предмети или курсове, проведени в рамките на обучението в Телерик Академия, за целите на собствения си учебен план, по която и да е специалност във учебното заведение, Академията не да носи никаква отговорност по отношение на качеството на предлаганото от него обучение и оценяване, както и в случай че такова присъждане на кредити или признаване на изпити е обещано, но не е изпълнено от висшето учебно заведение.

### **IX. Правила за използване на учебните помещения в Телерик Академията**

С приемането на настоящите условия, участниците се съгласяват да се запознаят с и да спазват [Инструкцията за безопасност при работа с компютри в учебна зала](#) и [Инструкцията за употреба на пожарогасител](#).

Всяка отговорност, която Академията може да носи при или по повод организирането и провежданото обучението или дейността на Телерик Академия най-общо, се ограничава до случаи на груба небрежност или умисъл от страна на „Каталиста“ ООД.

### **X. Прекратяване на обучението в Телерик Академията**

Телерик Академията си запазва правото да прекрати участието на курсист в един или всички курсове/програми на Академията. Условията за прекратяване на участие са описани в Договора за обучение.

### **XI. Допълнителни условия**

С настоящата регистрация участникът:

- декларира, че е навършил 18 години

- се задължава да се запознае с [Инструкцията за безопасност при работа с компютри в учебна зала](#) и с [Инструкцията за употреба на пожарогасител](#)
- се задължава да се съобразява със заетостта на учебните зали и времето, през което те могат да се използват
- се съгласява да спазва общоустановените норми на поведение и да не демонстрира агресивно поведение към другите участници или членове на екипа на Академията
- се задължава да опазва материалната база на Академията и да я ползва в съответствие с предназначението ѝ
- се съгласява да не споделя в Системата съдържание, което е обект на авторски право на трети лица, освен със съгласието на титуляря на правото
- се съгласява да не споделя в системата съдържание, пропагандиращо дискриминация, подбуждащо към насилие или противоречащо на българското законодателство, чуждите закони и Интернет етиката
- се задължава да не внася и да не използва алкохолни, наркотични и други упойващи вещества на територията на Академията
- се задължава да не внася оръжие, взривни, запалителни и парализиращи средства
- се съгласява да не проповядва или подбужда към политическа, религиозна, расова, етническа или национална вражда и омраза
- се съгласява да не извършва комерсиална дейност на територията на Академията
- се съгласява, че „Каталиста“ ООД не носи отговорност за сигурността на личните вещи на участниците, обучаващи се в Телерик Академия. При кражба, повреда или изчезване на лични вещи, участниците нямат право да предявяват искания към „Каталиста“ ООД.
- се съгласява с използването на [Cookies \(“Бисквитки”\)](#)

При нарушение на някоя от горните точки и/или условията в Договора за участие, Академията има право да прекрати участието на курсиста в обученията на Телерик Академия.